



2015년도  
신칸센 가나자와 운행 예정  
~ 도쿄부터 가나자와까지 2시간 30분 소요 ~



공익사단법인  
이시카와현 관광연맹  
발행



2014  
No. 22  
겨울  
소식

# 이시카와현 관광뉴스매일

**특집** 이시카와현에서 “일본의 겨울”을  
느껴보시죠!

겨울은 이시카와현의 먹거리가 가장 맛난 시기입니다.  
현대를 관광하신 후, 맛난 해산물을 드시고, 뜨거운 온천물로 피곤을 날려 보내시죠.  
올 겨울 이시카와에 오셔서, “일본의 겨울”을 만끽해 보시길 바랍니다.

산과 바다에 둘러싸인 이시카와현은, 옛부터 신선한 식재를 풍부히 확보할 수 있는 자연환경을 구비하고 있습니다. 동해의 신선한 해산물, 영산인 하쿠산을 수원지로 하는 물과 산나물, 가가평야의 먹거리, 그러한 풍성한 식재가 넘쳐흐르는 지역입니다.  
또한, 세밀하며 우아한 마키에 (蒔絵) 공법을 사용한 칠기나, 화려하고 격조높은 구타니아키도자기를 사용합니다.

## 식



## 술

이시카와현은 하쿠산을 수원지로 하는 맑고 풍성한 복류수나 풍성한 대지에서 생산하는 맛나는 쌀로 토주를 빚고 있습니다.  
사케 (酒) 는 겨울에 빚으므로 이 맘 때면 막 빚은 사케를 맛보실 수 있습니다.  
겨울에는 양조장에서 술빚는 모습을 견학하시거나 시음하실 수도 있습니다.

[양조장 체험장소]

MAP-1

**SAKE SHOP 후쿠미쓰야**

후쿠마사무네나 가가토비로 알려진 가나자와에서 가장 오래된 양조장. 술빚는 내용의 DVD감상 후, 백년수와 내부를 견학합니다. 막 빚은 술이나 계절한정품도 시음하실 수 있습니다.

<http://www.fukumitsuya.co.jp/english/index.html>



# 온천

이시카와현에서  
“일본의 겨울”  
을 느껴보시죠!

이시카와현에는 호쿠리쿠지방 굴지의 가장 오래된 온천이 나오는 가가온천지역(加賀温泉郷)과 1200년 전에 발견된 와쿠라온천(和倉温泉) 등, 역사를 느낄 수 있는 온천군이 여기저기에 있습니다. 그러한 이유로, 바다나 호수를 바라보며, 숲속에서... 로케이션을 달리한 다양한 온천을 즐기실 수 있습니다. 이번 관광뉴스에는 이시카와현의 수많은 온천료칸 중에서도 특색있는 온천료칸을 일부 소개해 드리겠습니다. 자세한 사항은 WEB에서 확인해 주십시오.



## 가가야 (和倉温泉)

MAP-2

정성 담긴 서비스로 일본 최고의 온천료칸. “프로그 선정하는 일본호텔/료칸 100선” 종합부문에서 33년 연속 1위 수상.

◆ 교통: 가나자와역에서 1시간 20분 → 와쿠라온천역에서 하차 (※와쿠라온천역에서 전용마이크로버스로 승영 (12시~18시 30분 사이))

<http://www.kagaya.co.jp/en/>



## 베니아무카유 (아마시로온천) MAP-3

호쿠리쿠에서 유일한 르라 에 사또(Relais & Chateaux) 의 멤버(※1). 자연의 정원을 둘러싼 것과 같이 지은 별장같은 료칸. 밖의 풍경이 다가오는 듯한 개방감 넘치는 모습의 건축.

◆ 교통: 가가온천역행 무료셔틀버스 운행. (※14시~18시까지 운행하며 사전예약 필요합니다.)

<http://mukayu.com/english/>



## 가요우테이

(아마나카온천)

MAP-4

대자연속에 있는 료칸으로 객실은 10실뿐. 지구촌에서 가장 많이 팔리는 여행가이드북인 론리플래닛에 Best Ryokan in Japan의 하나로 소개되고 있습니다.

◆ 교통: JR호쿠리쿠본선 가가온천역에서 택시로 20분, 고마쓰공항에서 택시로 30분

[http://www.ryokancollection.com/eng/kayoutei/ryokan\\_story.htm?ryokan=kayoutei](http://www.ryokancollection.com/eng/kayoutei/ryokan_story.htm?ryokan=kayoutei)



## 호우시 (아와즈온천)

MAP-5

1300년의 역사를 자랑하는 일본 최고의 온천료칸. 시설내에는 운치있는 옛모습이 펼쳐집니다. 호우시로료칸은, 프랑스의 경제단체인 “에노키안협회”에도 가맹되어 있습니다. (※2)

◆ 교통: 아와즈역, 가가온천역, 고마쓰공항까지 승영. (※14시~17시까지.)

[http://www.ho-shi.co.jp/jiten/Houshi\\_E/index.htm](http://www.ho-shi.co.jp/jiten/Houshi_E/index.htm)

(※1) 르라 에 사또 (Relais & Chateaux) 란?

프랑스에서 시작된 일류호텔/레스토랑으로 구성된 세계적인 모임. 유니크한 개성과 유니크한 체험을 제공할 수 있는 호텔/레스토랑만이 입회할 수 있습니다. 입회 후에도 3년에 한 번 정기심사(손님으로 가장하여 심사)를 하여, 심사결과에 따라 경고 후 제명처분을 받는 경우도 있어, 회원의 고퀄리티가 늘 요구되고 있습니다. 일본에서는 12사설이 가맹되어 있습니다.

(※2) 에노키안협회란?

1981년에 프랑스에서 설립된 경제단체로, 창업 후, 200년 이상 지난 기업만이 가맹할 수 있는 장수기업의 국제조직.

### 최신 토픽

론리플래닛의 심사에 의한 “베스트 인 트래블2014”에, 이시카와현을 포함한 ‘호쿠리쿠지역’이 베스트 10에 선정되었습니다!

<http://www.lonelyplanet.com/travel-tips-and-articles/lonely-planets-best-in-travel-2014-top-10-regions>



### 호쿠리쿠신칸센의 가나자와개통까지 1년! 열차명이 정해졌습니다!

- 가가야키...도쿄-가나자와를 2시간 반에 잇는 속달형
- 하쿠타카...다수의 역에 정차하는 정차형
- 쓰루기...도야마-가나자와를 왕복하는 셔틀형
- 아사마...나기노-도쿄를 잇는 나기노신칸센형

### 호쿠리쿠신칸센의 마스코트캐릭터명이 “하쿠만상”으로 결정!

향토완구인 ‘가가치만오키아がり 오뚜기’를 모티브로, 전통공예인 가가유젠 염색을 떠오르게 하는 모양에 금박이나 와지마누리 칠을 배합한 화려로운 디자인으로 되어 있습니다.



### 겐로쿠엔 겨울철 야간개장 정보!

MAP-6

올 겨울도 겐로쿠엔의 야간무료개방을 실시합니다. 16미터 (4층건물) 나 되는 거대한 유키쓰리가 환상적으로 떠오르는 광경은 이시카와현에서밖에 볼 수 없습니다. 지금이 아니면 볼 수 없는 모습을 즐겨 보시죠.

◆ 교통: 가나자와역에서 버스로 15분 → ‘겐로쿠엔시티’에서 하차

➔ 무료개방 일사: 2013년 12월 31일 (화) ~ 2014년 1월 3일 (금) 8:00~17:00  
※12월 31일 오후5시부터 1월 1일 오전 8시에 걸쳐 심야개장합니다!  
주의: 조명은 밝히지 않습니다!

➔ 야간개장 겨울모습 일사: 2014년 1월 31일 (금) ~ 2월 9일 (일) 17:30~21:00



‘일본스러움’이라 하면, 외국분들은 무엇을 떠올릴까요. 쌀, 자연, 기모노, 일식...  
 불과 38만평방킬로미터의 섬나라/일본에는, 독자적인 문화로 가득 차 있습니다. 그 중에서도

## 이시카와현은, 외국분들이 생각하는 “일본스러움”의 모든 것이 갖추어져 있습니다!

### 단새우

9~2월경이 제철인데, 암새우가 회녹색의 알을 터질 정도로 품고 있고, 그 맛은 형용할 수 없을 정도입니다.

### 방어

버릴 곳이 없는 생선이라 불리 정도로, 머리부분이나 아가미 부분은 그대로 구워서 드시기도 하고 무와 함께 조려도 맛납니다. 성장함에 따라 이름이 바뀌는 물고기로 경사 때 사용하기도 합니다.

이시카와현은 노토반도가 바다에 둘러싸여 있고, 한류와 난류가 부딪히는 장소에 위치하고 있어, 다종다양한 물고기가 잡힙니다. 신선한 물고기나 해산물이 풍부하여, 이시카와현의 어디엘 가도 맛있는 요리를 드실 수 있습니다.

### 즈와이가니 대게

이시카와현에서 잡은 것은 2006년부터 ‘가노가니’라는 브랜드명으로 부르기 시작했습니다. 쿠리쿠지방 먹거리의 겨울물품시.

## 식



특히 겨울철 이시카와현은, 스시나 사케뿐 아니라 하얗게 쌓인 눈, 몸과 마음을 녹여주는 온천 등 일본의 겨울이 전해주는 맛과 즐거움을 모두 즐기실 수 있습니다. 울겨울은 이시카와에 오셔서, “일본의 겨울”을 만끽해 보시길 바랍니다.

## 자연



일본 3대명산의 하나인 “하쿠산(白山)”이 우뚝 자리잡고 있습니다. 호쿠리쿠지방에서는 표고가 높은 산이므로 다른 지역 산의 잔설이 녹은 계절에도, “흰산(白山)”으로 먼 곳으로부터도 한 눈에 알 수 있습니다. 또한, 하얀색으로 변한 하쿠산은, 호쿠리쿠에 만추(晩秋)가 찾아왔다는 신호이기도 합니다.



### 지리하마 나가사 드라이브웨이

MAP-7

총길이 8킬로의 모래사장을 자동차는 물론, 버스, 오토바이, 말도 달립니다. 일본외에는 미국의 데이토나비치와, 뉴질랜드의 와이타레레비치뿐입니다. 날씨가 좋을 때 자동차로 해안선을 달려 보시죠.

### ? 왜 타이어가 빠지지 않나?

보통 모래보다 입자가 곱고, 입자크기가 거의 비슷하며 각진 모양을 하고 있습니다. 아주 고운 모래에 적절한 수분이 섞이면 모래사장이 단단해져, 보통도로처럼 자동차나 자전거 등도 달릴 수 있습니다.

## 역사 · 문화



이시카와현의 성이라 하면 가나자와성이지만, 유감스럽게 천수각은 옛날 번개에 의해 소실되었습니다. 그렇지만, 지금도 남아 있는 이시카와몬(石川門)과 거대한 정원 겐로쿠엔을 보고 싶다면, 당시 마에다(前田)가문의 권세를 알 수 있습니다.

## 전통 공예

중요무형문화재보유자(인간문화재)의 인원수가 9명으로 교토와 같으며 일본에서 최고로 많습니다. 이시카와현은 외국인들도 즐길 수 있는 문화체험공간이 잘 정비되어 있으며 전통공예도 쉽게 접할 수 있습니다.



구타니야키도자기



와지마누리칠



가카유젠염색



금박